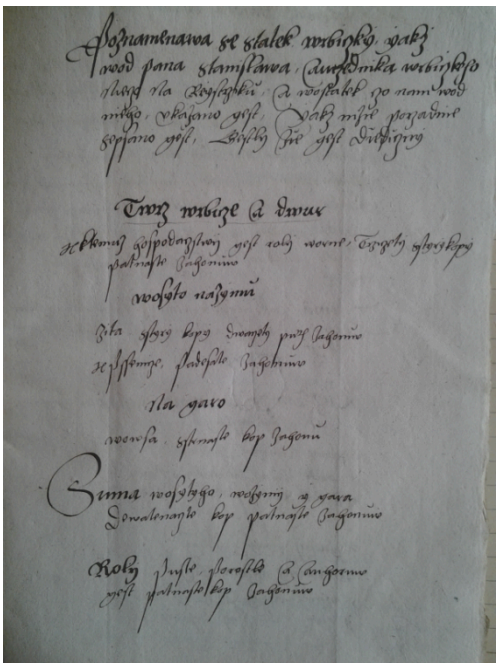
Registra statku Dobrowitowskeho a Wrbiczkeho

vysvětlivky ke čtení textu:
cz = c někdy č; cž, čz = č; rz, rž = ř; ss = š; g = j; y = y, někdy j; j = í; v na začátku slov = u; ie = ě; au = ou; w = v



rok 1561

Poznamenawa se statek wrbiczky, jakž
wod pana Stanislawa aurženika wrbiczkeho
wicze na reystržiku a wostatek czo nam wod
nieho ukazano gest, jakž nize porzadnie
sepsano gest, jestly žie gest diediczný.

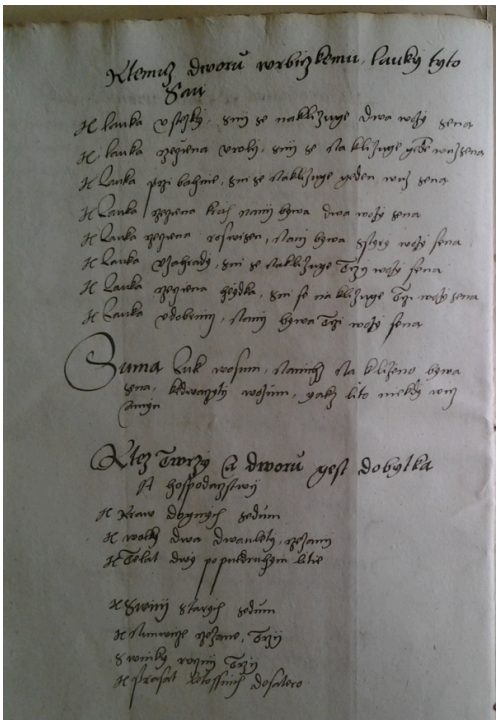
Twrz Wrbicze a dwur
k temuz hospodarzstwy gest roly worne, Trziczeti styry kopy
patnaste zahonůw

wosyto na zymu
zita styry kopy dwaczeti piet zahonůw
pssenicze padesate zahonůw

Na garo
wowsa sstrnaste kop zahonů

Suma wosytyho, wozymy y jara
dewatenaczte kop patnaczte zahonův

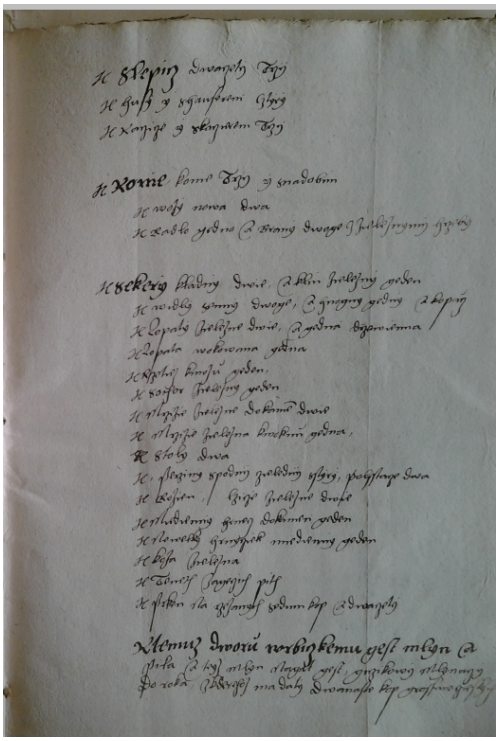
Roly puste, porostle a auhorne
gest patnaste kop zahonůw



k temuz dworu wrbiczkemu lauky tyto sau
- lauka u stezky, s ni se naklizuge dwa wozy sena
- lauka ržeczena w roly, s ni se naklizuge geden wuz sena
- lauka przi bahnie, s ni se naklizuje geden wuz sena
- lauka rzeczena kruh, na ni bywa dwa wozy sena
- lauka rzeczena roswczen, na ni bywa sstyry wozy sena
- lauka u zahrady, s ni se naklizuge trzy wozy sena
- lauka rzeczena hlydka, s ni se naklizuge trzy wozy sena
- lauka u Dobrzenicz, na ni bywa trzi wozy sena

Suma luk wosum, na nichz naklizeno bywa
sena k dwaczyty wozům, jakž lito niekdy wicz ...

K tez twrzy a dworu gest dobytka
a hospodarzstwý
- kraw dognych sedum
- wolky dwa dwauletý, rzezani
- telat dwy po puldruhym litie
- swini starych sedum
- ...wicze rzezane trzy
- swinky roczny trzy
- prasat letossnich desatero

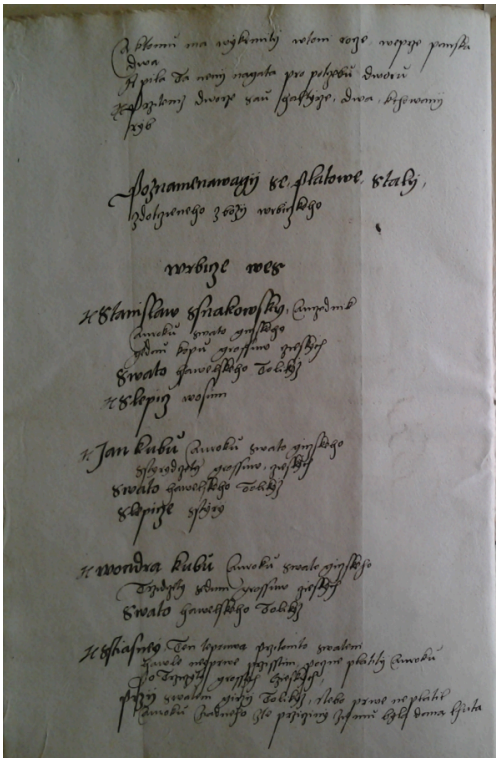


- slepicz dwaczety trzy
- husy y s hauserem cztyry
- kaczicze y s kaczerem trzy

- **Konie**, konie trzy y s nadobim
- wozy nowe dwa
- radlo gedno a brany dwoge z zieleznymy hrzeby

- **Sekery** kladny dwie a klin zielezny geden
- widly senny dwoge, k hnogi gedny a kopacz
- lopata wokowna gedna
- rzetiez k wozu geden
- sochor zielezny geden
- mrzizie zielezne do ka... dwie
- mrzizie zielezna k woknu gedna
- stoly dwa
- perziny spodny zwledny (?) sstyry, polsstarze dwa
- rozien, lzicze zielezne dwie
- miedeny hrnecz do kamen geden
- koza zielezna
- ... zageczich piet
- prken narzezanych sedum kop a dwaczety

K temuz dworu wrbiczkemu jest mlyn a
pila a tyz mlyn nagat jest Grzikowy Mlynarzy
do roka, z kterehoz ma dati dwanaste kop grossuw czeskych



a k tomu ma wykrmiti w tom rocze weprze panske
dwa
A pila ta neni nagata pro potrzebu dworu
It. Przi temz dworze sau haltyrze dwa k chowani ryb

Poznamenawagi se platowe staly
z dotczeneho zbozy wrbiczkeho

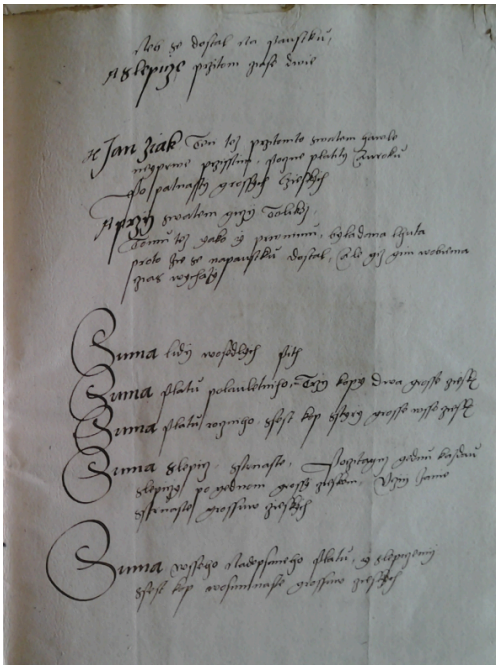
Wrbicze wes

- **Stanislaw Ssnakowsky**, Aurzednik
  auroku swato girskeho
  gednu kopu grossuw czeskych
  swato hawelskeho tolikyz
  slepicz wosum

- **Jan Kubu** auroku swato girskeho
  Sstyrydczety grossuw czeskych
  swato hawelskeho tolikyz
  slepicze sstyry

- **Wondra Kubů** auroku swatogirskeho
  trzidczety sedum grossuw czeskych
  swato hawelskeho tolikyz

- **Stiasney**, ten teprwa przi tomto swatem
  Hawle negprwe przisstim poczne platiti auroku
  po trzyczyty grossych czieskych
  Przy swatem Girzy tolikyž, s teho prwe neplatil
  auroku ziadneho z te przicziny, zie mu byla dana lhuta



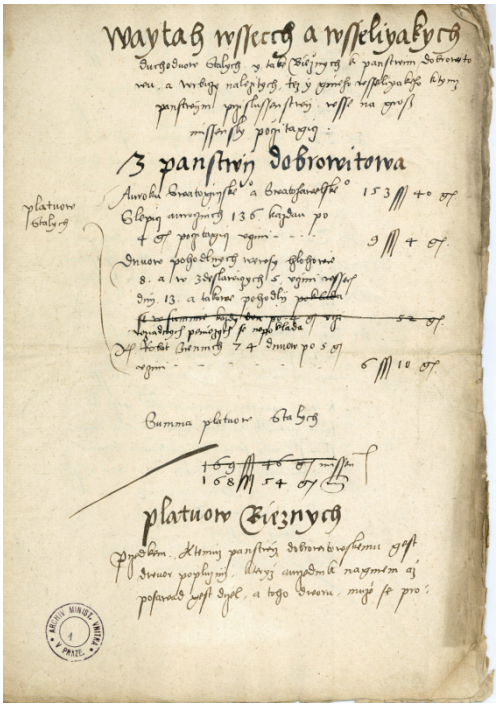
tak se dostal na paustku
a slepicze przitom cziase dwie

- **Jan Ziak**, Ten tez przi tomto swatem Hawle
neyprwe przisstim poczne platiti auroku
po patnasty grossych czieských
A przy swatem Girzi tolikoz
tomu tez gako y prwwnimu byla dana lhuta,
protozie se na paustku dostal, ale již jim wobiema
czas wychazy.

Suma lidi wosedlych pieth
Suma platu polauletniho trzy kopy dwa grosse czies.
Suma platu roczniho ssest kop sstyry grosse wsse czes.
Suma slepicz strnaste. Poczitagicz gednu kazdau
sstrnaste grosuw czieskych

Suma wsseho nadepsaneho platu y s slepiczemi
ssest kop wosumnaste grossůw czeskych

rok 1561



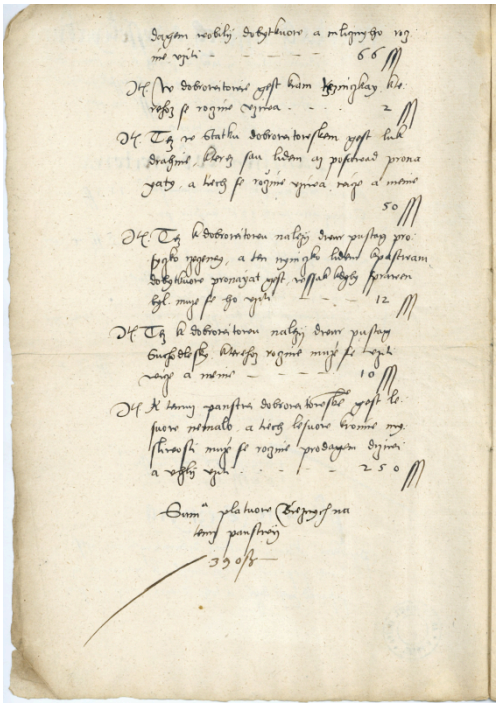
rok 15??

Waytah wssech a wsseliyakych
duchoduow stalych a take bieżnych k panstwi Dobrowito-
wu a Wrbiczy nalezitych, tez y ginieho wsseliyakeho k tymz
panstwym przislussenstwy, wsse na groβ
missensky počžitagicz

Z panstwy Dobrowitowa
platuow stalych:
Auroku Swatogirskeho a Swatohawelskeho 153 β 40 g.
Slepicz aurocznich 136 kazdau po
4 g. poczitagicz czini 9 β 4 g.
dnuow pohodlnych we wsy Hlohowie
8 a w Zdeslawiczych 4 czini wssech
dny 13 a takowe pohodlÿ
w ziadnych peniezych se nepoklada
Robot ziennich 74 dnuow po 5 g.
czini 6 β 10 g.

Suma platuov stalych
168 β 54 g.

platuow bieznych
Przedkem. K temuz panstwi dobrowitowskemu gest
dwuor popluzny, kteryž aurzednik nagmem až
posawad gest drzel, a toho dworu muže se pro-



dagem wobili, dobytkuow a mlicznyho roczнie vziti 66 β

It. W Dobrowitowie gest kram rzezniczkay, kterehoz se rocznie uziwa 2 β

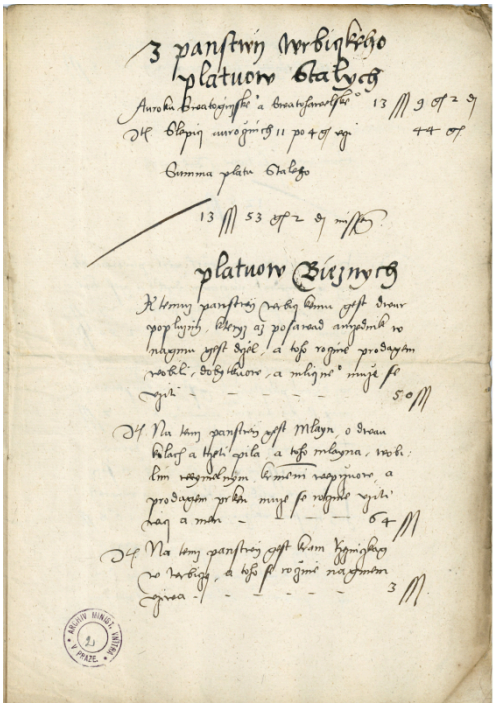
It. Tez w statku dobrowitowskem gest luk drahnie, kterez sau lidem az posawad pronayaty a tiech se ročnie uziwa wicze a menie 50 β

It. tez k Dobrowitowu nalezi dwur pustey prosyczko rzeczeney, a ten nyniczko lidem k pastwam dobytkuow pronat gest, wssak kdyby sprawen byl, muze se ho uziti 12β

It. tez k Dobrowitowu nalezi dwur pustey Snehodlesky (?), kterehoz rocznie muže se uziti wicz a menie 10 β

It. k temuz panstwi dobrowitowskemu gest lesuow nemalo a tiech lesuow kromie mysliwosti muže se rocznie prodayem drziwi a uhly uziti 250 β

Suma platuow bieznych na
temz panstwy
390 β



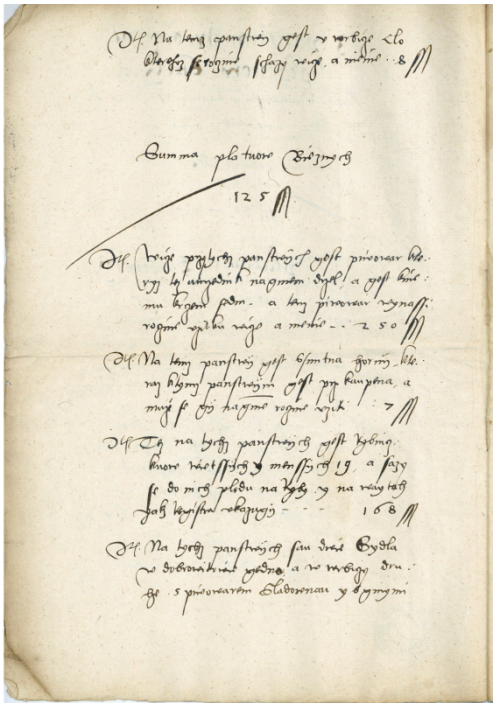
Z panstwy Wrbiczkeho
platuow stalych
Auroku Swatogirskeho a Swatohawelskeho13 β 9 g. 2 d.
It. slepicz auročnich 11 po 4 g. czini 44 g.

Suma platu staleho
13 β 53 g. 2 d. missen.

platuow bieznych
K temuz panstwy wrbiczkemu gest dwur popluzny, kteryz az posavad aurzednik w nagmu gest drzel, a toho rocznie prodgem wobili, dobytkuow a mliczneho muže se uziti 50 β

It. Na temz panstwy gest mleyn o dwau kolach a trzeti pila a toho mleyna wobilim wymelnym, krmeni wepržuow a prodagem prken muze se rocznie uzti wicz a min 64 β

It. Na temz panstwy gest kram rzezniczkay w Wrbiczy a toho se ročnie nagmem uziwa 3 β



Na temz panstwy gest w Wrbicze Clo,
kterehoz se roczˇnie schazy wicze a menie 8 β

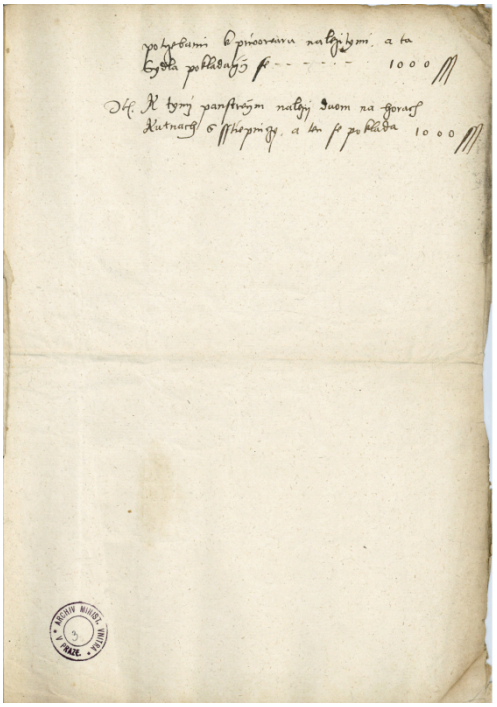
Suma platuow bieznych
125 β

It. Wicze przy tychž panstwych gest piwowar, kteryztez aurzednik nagmem drzel a gest k niemu krczem sedm a tenz piwowar wynassi rocznie uzitku wicze a menie 250 β

It. Na temz panstwÿ gest Ssentna (?) horni, kteraz k tymz panstwÿm gest przikaupena a muže se przi nagme roczˇnie užiti 7 β

It. Tez na tychž panstwych gest rybniczkowe wietssych y menssych 19 a sazy se do nich plodu na ryby y na waytah gakz Registra ukazugy 168 β

It. Na tychz panstwych sau dwie Sydla w Dobrowitowie gedno a w Wrbiczy druhe s piwowarem, sladownau y s ginymi



potrzebami k piwowaru nalezitymi a ta
sydla pokladaji se 1000 β

It. K tymž panstwým nalezi duom na horach
Kutnych s sstiepniczy a ten se poklada 1000 β

rok 15??